



30 de Noviembre de 2022

A continuación, encontrará una serie de indicaciones generales y detalles operativos sobre la estadía y participación en la **Reunión de Alto Nivel sobre Políticas de Propiedad Intelectual para Favorecer el Logro de los Objetivos de Salud Pública** que se desarrollará en la Ciudad de Cartagena de Indias, Colombia, los días 5 y 6 de Diciembre de 2022.

Le recordamos que el **South Centre** financiará su viaje, traslados y alojamiento.

Se sugiere su atenta lectura, quedando a disposición ante cualquier consulta.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "C. Correa", is placed above the typed name.

Dr. Carlos Correa
Director Ejecutivo
South Centre



NOTA LOGÍSTICA
REUNIÓN DE ALTO NIVEL SOBRE POLÍTICAS DE PROPIEDAD INTELECTUAL PARA
FAVORECER EL LOGRO DE LOS OBJETIVOS DE SALUD PÚBLICA
5 Y 6 DE DICIEMBRE DE 2022

FECHA, HORARIOS Y LUGAR DE ENCUENTRO

Lunes 5 de Diciembre de 9:00 a 16h30, Hotel Hyatt Regency, Salón Navío – Piso 10
Martes 6 de Diciembre de 09:30 a 17h00, Hotel Hyatt Regency, Salón Navío – Piso 10

TRANSPORTE AÉREO Y TRASLADO LOCAL

BILLETES AÉREOS

El South Centre se ha encargado de la compra de billetes aéreos desde su ciudad de origen a Cartagena y regreso, dentro del presupuesto autorizado por nuestra política de viajes. La llegada esta prevista para el 4 de Diciembre con salida el 7 de Diciembre. Una vez expedido el billete aéreo con su autorización, cualquier cambio de vuelo debe ser sufragado directamente por el/la participante.

REQUISITOS DE ENTRADA A COLOMBIA

Antes de ingresar y salir de Colombia, usted deberá ingresar a la página web de Migración Colombia <https://www.migracioncolombia.gov.co/check-mig> con hasta 72 horas de anticipación al viaje o hasta una hora antes del viaje y dar clic en la etiqueta Check Mig, para ingresar información relacionada con el viaje y su estado de salud. Al final del proceso, recibirá la confirmación de este proceso en su correo electrónico. Al hacer check-in para su vuelo y a su llegada y salida de Colombia pueden solicitarle mostrar la confirmación del Check Mig.

LUGAR DE LLEGADA

Aeropuerto Internacional Rafael Nuñez – Cartagena de Indias (CTG), ubicado a 6.9km del Hotel Hyatt Regency y 15 minutos de trayecto al Hotel.

TRASLADOS DESDE EL AEROPUERTO AL HOTEL HYATT REGENCY

Hemos organizado su transporte desde el aeropuerto al Hotel Hyatt Regency y de regreso al aeropuerto, sin ningún costo a su cargo. A la salida del aeropuerto, habrá una persona con su nombre en un cartel de la empresa Alondra Express. Si desea compartírnos su número de



celular puede ser útil en caso de que no logren ubicarlo/a. Igualmente, puede llamar al número +573022022989 si tiene algún inconveniente.

Si desea hacer cualquier traslado desde el Hotel Hyatt Regency a otros puntos de la ciudad en horario por fuera de la conferencia, los costos corren por parte del/ de la participante.

LUGAR DEL ENCUENTRO

Hotel Hyatt Regency Cartagena de Indias

Carrera 1 #12-118, Bocagrande, 130000,
Cartagena, Colombia



<https://www.hyatt.com/es-ES/hotel/colombia/hyatt-regency-cartagena/ctgrc>

SALA DE CONFERENCIA

Las sala de conferencia donde se llevara a cabo la reunión es el **Salón Navío en el Piso 10**. Cuenta con internet y suficiente acceso a enchufes eléctricos para cargar sus computadores. Igualmente contarán con block de notas y bolígrafos para tomar notas por escrito.

ALOJAMIENTO

El alojamiento en el **Hotel Hyatt Regency** se encuentra cubierto por el South Centre desde el 4 de Diciembre hasta el 7 de Diciembre (3 noches). Los consumos extra que desee realizar en el hotel correrán a su cargo.

El Hotel Hyatt cuenta con gimnasio, piscinas y spa. Actividades extras no están incluidas y serán cubiertos por el/la participante.

Check-in: a partir de las 15:00. *Check-out:* hasta las 12:00. Hemos solicitado check-in mas temprano y check-out mas tarde, según los horarios de vuelos de cada participante, el hotel hará lo posible para garantizarlo.



COMIDAS

Los costos de comidas desde la noche del 4 de Diciembre hasta su salida el 7 de Diciembre serán cubiertas por el South Centre.

El 4 de Diciembre a su llegada al hotel, podrá tomar la cena en el horario que desee en el restaurante Kokaú Bar – ofrece servicio de cena de 19:00 a 23:00 o en el restaurante Amacagua - ofrece servicio de cena hasta 20:00. Puede elegir del menú una entrada, plato principal y un postre, y hasta dos bebidas no alcohólicas, excepto cerveza nacional.

El desayuno en el hotel esta incluido. Será servido en el restaurante Kokaú entre las 06:30 hasta las 10:30.

Los almuerzos se ofrecerán en el hotel los días 5 y 6 de Diciembre, en el restaurante Kokaú.

Las cena el día 5 de Diciembre se llevara a cabo en la Ciudad Antigua de Cartagena, en el restaurante La Vitrola. El transporte saldrá del hotel a las 19:00. Por favor informarnos si por algún motivo usted no asistirá a la cena.

La cena el día 6 de Diciembre será libre. Usted recibirá viáticos y podrá elegir donde toma la cena, en el hotel o afuera.

Si tiene algún régimen alimentario especial o alergias, por favor informarnos lo antes posible.

IDIOMA DEL CURSO

El curso se impartirá en **español**. Los materiales serán ofrecidos en su mayor parte en español, con materiales adicionales de referencia en inglés.

CÓDIGO DE VESTIMENTA

No se requiere de traje completo (corbata, sastre, etc.). Siéntase libre para optar por vestimenta casual de negocios. Las salas de conferencia del Hotel Hyatt Regency son climatizadas. Se recomienda tener una chaqueta ligera o equivalente. Para la cena del 5 de Diciembre, los hombres requieren portar pantalón largo.

MATERIALES PARA EL CURSO

El programa, los materiales de base para la reunión estarán disponibles en el enlace

[Reunión Regional de Alto Nivel sobre Políticas de Propiedad Intelectual para Favorecer el Logro de los Objetivos de Salud Pública.](#)

Si usted desea sugerir lecturas para compartir con los participantes, puede enviar sus sugerencias a munoz@southcentre.int.

CÓDIGO DE CONDUCTA

Todas las personas que asistan a la reunión deben estar de acuerdo con el siguiente código de conducta. El South Centre adopta una política antidiscriminatoria y anti-acoso, con particular atención a las cuestiones de género, raza, orientación sexual y otras formas de discriminación. Tal política se basa en tolerancia cero para eventuales comportamientos inadecuados. Por favor, en sus interacciones durante la conferencia, mantenga esfuerzos para garantizar un ambiente saludable a todas y todos. El respeto, profesionalismo y privacidad deben ser garantizados en los momentos de convivencia en el hotel, así como las pausas y demás interacciones. Si usted sufre una situación que considere contraria a este código de conducta, por favor, contacte a la Dra. Viviana Muñoz (munoz@southcentre.int).

GENERALIDADES DE LA CIUDAD DE CARTAGENA DE INDIAS

Moneda local: El peso colombiano es la moneda oficial de Colombia. Al 30 de Noviembre, en casas de cambio compran dólares a \$ 4,620 Pesos Colombianos y lo venden en \$ 4,780 Pesos Colombianos. Encontrara casas de cambio en el Aeropuerto así como cerca del hotel Hyatt Regency.

Clima: El clima en la Ciudad de Cartagena de Indias en el mes de Diciembre es cálido y seco (mínimas 25°C y máximas de 31°C promedio), con poca posibilidad de precipitaciones.

Turismo: Cartagena de Indias es uno de los destinos turísticos más famosos de América Latina.



El Hotel Hyatt Regency está ubicado en frente a la playa en la prestigiosa zona de Bocagrande. Varias tiendas, bares y restaurantes se encuentran cerca del hotel. Al lado del hotel encuentra el Centro Comercial Plaza Bocagrande.

La histórica Ciudad Amurallada y el Castillo de San Felipe de Barajas, patrimonio cultural de la humanidad por la UNESCO, están ubicados a una corta distancia de 10 minutos en taxi o aproximadamente 40 minutos a pie. El barrio Getsemaní, al lado de la Ciudad Amurallada, cuenta con diversas obras de arte urbana, cafés, bares y restaurantes.

Pedro Szekely, 2010,
Licencia Creative Commons 2.0

Estas zonas son generalmente seguras. Se recomienda a los participantes tomar las precauciones de seguridad consideradas habituales para América Latina y tomar



únicamente taxis registrados. Desde el propio hotel o en la Ciudad Amurallada, pueden ser fácilmente organizados tours a la isla de Tierra Bomba, a 10 minutos en barco.

Sugerencias de visitas guiadas o tours pueden ser solicitadas en el Hotel Hyatt Regency. Algunas sugerencias de sitios turísticos:

<https://www.cafedelmarcartagena.com.co/visitas>

Código Telefónico de Cartagena: (5)

ORGANIZACIÓN, LOGÍSTICA Y URGENCIAS

Para realizar consultas antes o durante el encuentro sobre la logística y organización del mismo (locación, horarios, traslados, etc.), o si se le presenta alguna urgencia respecto de su viaje o traslado por favor comunicarse con:

Viviana Munoz
munoz@southcentre.int
Whatsapp: +41 764984300

Hasta muy pronto!